אונזער ווינקעלע

אנגעפירט פון ליבע זיסער

שכל צו פארקויפען

פון חנה סקודוויק.
(האמילטאנער ת"ת)

אמאל איז געווען א אינגעל, אלע מענשען פלעגען פון איהם לאכען און אים זאגען, אז ער האט קיין שכל ניט.

לעבען איהם האט געוואוינט א מיידעל. איינמאל האט ער איהר געפרעגט, וואו מען קען קויפען שכל. האט זי איהם געענטפערט: "ביים ברעג פון דעם ים וואוינט אן אלטע קלוגע פרוי, וואס פארקויפט שכל. מארגען דארף איך געהן צו איהר צו קריגען א קארב פאר מיין פא־...

ווער קען עס?

נומער 41. אויפגאבע.

אין 16 קעסטעלאך (4 אויף 4) צוטשטעלט די אותיות: א, ע, ע, ע, ע, ע, יי, וו, וו, ט, ס, ס, ק, ק, ר, ה, אזוי אז —

אין דער ערשטער שורה פון אויבען אראפ און פון רעכטס צו לינקס זאל זיין — וואס איז נישטא שוין מעהר.

אין דער צווייטער — בערד פון זקנים און א ווינטער וועלט.

אין דער דריטער — ווער עס קען גוט עסען.

אין דער פערטער — וואס איהר טוט אמאל די וועלט.

נומער 42. גלגולים.

מאכט אין דריי מאל פון א קאפ — שיך.

ענטפערס

נומער 38. אויפגאבע.

צ	ד	ק	ה
ד	א	ר	ע
ק	ר	ו	מ
ה	ע	מ	ד

געטראפען האבען:

עזריאל ניימאן, יחיאל ריבא, נחמן צוקערמאן, איזי גערמאן (112 גרענזש), מיני ברינדעל טייטעל (76 וואנאלי), בעקי פושקאוו, עלעקסאן און אל הו קנאפף (75 נעסאו).

נומער 29. גלגולים.

קום — קוים — שוים — שוין.

(אין דער אויפגאבע האט זיך אריינגעכאפט א גרייז. עס האט געדארפט זיין: דריי מאל ענדערען איין אות אין איין ווארט און עס זאל זיך יעדעס מאל באקומען א ניי ווארט. און אזוי מאכען פון "קום" — "שוין".

נומער 40. דרוק פעהלער.

א הון טרעט אויף'ן גראז.

געטראפען האבען:

מיני פושקאוו און בעקי עלעקסאן.

בימי שבתי צבי

מאת העניאך גודי
(ווינפעג, בן 15).

עומדים המלאכים,
תוקעים בשופרים,
קוראים למפוזרים
בין רבבות הזרים,
ועמהם הם שחים,
ואומרים אלו הדברים:

"מהרו לארץ ישראל ירש,
ארץ אכרים
זבת חלב ודבש.

והשופט במישרים
יאכל את הצרים,
יאכלמו בלם כקש;

ויתין כל שוכבי קברים,
אבל לא במדברים,
אלא — בארץ פרות ופרחים,
אדמת ציצים, רבת הצמחים,
ארץ ישראל ירש."

המורה איננו יודע

מאת צבי פארסאן

שלמה בא בפעם הראשונה לבית הספר. כאשר המורה נכנס אל החדר, שאל המורה בשמות כל הילדים, ועוד הרבה שאלות שאל אותם.

ויתן המורה לכל הילדים ניר ועפרונות, צייר על הלוח עגול ושאל אותם, אם הם יודעים לעשות עגול כזה.

אחרי כן שאל אותם המורה:

— ילדים, מה נעשה עכשו?

כל הילדים קראו בקול:

— נשחק נא, מורה!

המורה הסכים, וגם בשעת המשחק שאל אותם המורה שאלות והילדים ענו.

כאשר שלמה שב הביתה, שאלה אותו האם, איך מצא חן בעיניו בית הספר והמורה.

— בית הספר טוב, — ענה שלמה, אך המורה איננו יודע דבר. הוא רק שואל אותנו.

ליל שומר

מאת אבא ריווקין

לילה בהיר היה, ליל חצי חודש. ...

(סוף יבא)

אמאל איז געווען

פון ליבע זיסער

אריינגעשריבען א יוד

פון יעקב קערבעל
(ת"ת עץ חיים, חדר ד')

די מעשה פון שמשון און דלילה איז דער שפאנענדסטער ראמאן אין דער ליטעראטור

אזעלכע געשיכטען האבען פאסירט און וועלען פאסירען.

פון י. מאלין.

... יעדעס ווארט פון א ניט־אידישען געשיכטע שרייבער פאר הייליג און די ביבעל פאר א לעגענדע — וועט רען עפעס העלפען דאס רעדען?

אין די וועלט געשיכטע ניט רייך מיט פאקטען, ווי העלדישע מענער האבען זייערע לעבענס מפקיר געווען צוליעב פרויען? צו באזיצען דער שעהנער קלעאפאטרא. פאר איין נאכט ניט מעהר האבען מענער באצאהלט מיט זייערע קעפ. דער קלוגער און דורכגעטריבענער שלמה איז אויך אראפגעפיהרט געווארען פון גלייכען וועג דורך א פרוי, די טאכטער פון פרעה מלך מצרים, צוליעב וועלכער ער איז גרייט געווען פארגעסען אין גאט פון זיין פאטער דוד. און יעקב, אט דער שטילער, עהרליכער טאטע אונזער...

... דער פרוי? די פרוי איז, דאכט זיך, אלעמאל געווען און איז איצט אויך פאררעכענט אלס די שוואכע באשעפעניש. דאס איז אבער ניט אמת. די פרוי, וועלכע האט נאר שכל און ווייסט ווי אויסצונוצען איהר צויבער, איז די שטארקסטע באשעפעניש. זי קען די גרעסטע, מעכטיגסטע מענער מאכען אלס געצייג אין איהרע הענט. זי קען ווייזען וואונדער, ווען זי וויל. און איין פרוי באזיצט אין א געוויסען גראד מעהר גבורה פון צעהן העלדען.

אט וועלען מיר דא אייך איבערגעבען א פאקט, וואס האט ניט לאנג צוריק פאסירט אין אייראפא מיט א געקרוינטען קאפ. וואס האט שיעור זיין לעבען ניט פארלארען צוליעב א פרוי. אין ...

... ניט גלויבען די מעשה פון דלילה מיט שמשון'ען, און וואו איז דארט דאס אומגלויבליכע?

ארבייטער פאלט צום טויט אין א תבואה עלעוויטאר

א געזונטער קערפער איז פאראויס פון אנשטעקונג

די נאטור האט באזארגט א געזונטען קערפער מיט די נויטיגע אויסשטאטונג צו באקעמפען אנשטעקונג — אבער אין פיעל פון די שפייזען וואס מיר גיבען אונזערע קינדער פעלען די נויטיגסטע וויטאמינען און פראטעינס צו האלטען זיי 100% אין גוטען ארבייט־צושטאנד די קערפער־מאשינעריע.

וויסענשאפטסלייט האבען אויסגעפונען, אז דאס סאיא בעבעל איז רייך אין די וויטאמינען און פראטעינס, וועלכע פעלען אין געוועהנליכע שפייז — און פון דעם ווערט געמאכט וויי־טאון.

א לעפעל אדער צוויי וויי־טאון געמישט מיט מילך אדער וואסער (הייס אדער קאלט) און עס איז פארטיג. ווארום ניט צוהעלפען דער נאטור — נעמט אריין וויי־טאון אין אייער קינד'ס דיעטע. זיי האבען עס ליעב.

The Vi-Tone Co. Hamilton

VI-TONE

קויפמאן ברידער און פיין
דזשיי. לאמבערס קא. לימיטעד
די אנטאריער דיסטריביוטארס פאר'ן אידישען טרייד.

THE DOMINION BANK

געגרינדעט 1871.

50 ברענטשעס אין טאראנטא דיסטריקט

מיר לאדען אייך איין צו באנוצען אונזער בענקינג סערוויס, אין וועלכען ברענטש עס איז אייך באקוועמער.
געלט געשיקט קיין אייראפע לויט ביליגסטע רעיטס, אויסגעצאלט אין אמעריקאנער דאלארען, אדער ווי איהר ווילט.
אינטערעסט געצאלט אויף אלע דעפאזיטס אין אלע ברענטשעס.

די דאמיניאן בענק הויפט אפיס, טאראנטא

צו אלע אידישע שולען, תלמוד תורה'ס, חדרים און לערער

איהר ווילט זיכער ווינשען אייערע תלמידים, זייערע עלטערן, די אונטערשטיצער פון אייער אינסטיטוציע און די טוער א געזונטען און גליקליכען יאהר און דערפאלג אין זייער ארבייט. טוט עס דורך דער קינדער אפטיילונג פון דעם ערב יום טוב נומער פון

"דער אידישער זשורנאל"

די רייכע אידיש־העברייאישע קינדער אפטיילונג פון "אידישען זשורנאל" וועט זיך געפינען און וועט געלייענט ווערען אין יעדער אידישער הויז, וואו עס געפינען זיך קינדער אדער עלטערן פאראינטערעסירט אין אידישער דערציאונג. זעהט, אז אייער נאמען, דער נאמען פון אייער דערציאונגס אינסטיטוציע זאל זיך געפינען אין דעם נומער.

שיקט גלייך צו באריכטען וועגען דעם נייעם שול יאהר אין אייער אינסטיטוציע, וועגען פראגראם פון די למודים. מיר וועלען זיין צופרידען עס באקאנט צו מאכען.